

# Rozmaitości

Dnia 11. sierpnia

Nr 32.

1838 roku.

## N I D A.

### PODANIE GMINNE.

*Istniałam przed wieki, lecz imię moje  
Później mi piękna nadała dziewica.*  
S.

#### 1.

Pierwsze wiosny słońce oświeciło piękną i rozległą dolinę. Do koła obszary niwne szybko przerznięte rzeką, mały się pięknymi nadziei kolory, a niskie chaty w różnym stawione kierunku, wydawały się zdala, jak wzgórkii ziemi pracą kreta na wierzch wydobyte. Były one tak proste i nędzne, jak życie ich biednych, lecz spokojnych mieszkańców, jak byt pracowitych rybaków, rolników i pasterzy, którzy w nich dni swe pędzili. Jeszcze zbytki i występki oświeconego świata nie doszły do skromnego zakątku, gdzie czasem tylko zbłąkany, śmiały rycerz, znużony wędrowiec, lub gorliwy wiary świętej sługa, przyniósł spokojnym mieszkańcom wieść jaką o reszcie obcej dla nich ziemi. Świeżo wprowadzonej do Polski świętej wiary światło, posłało i tam promień łaski i zbawienia. Lud ten prosty i poczciwy słucał pilnie słów i nauki, która im obiecywała opiekę wyższą nad ludzi, a na tamtej stronie grobu szczęście wieczne, jakiego oni tutaj nawet w marzeniach nie znali. Szczątki dawnych zabobonnych przesądów pozostałe wśród światła prawdziwej wiary, były one, jak lekkie chmurne obłoki, co po deszczu czasami jeszcze gdzie niegdzie czysty błękit nieba zasłaniają; nieznaczne i nieszkodliwe miały tak szybko jak i obłoki, spędzane wiatru powiewem; bo w tych duszach prostych i niezepsutych, żadne ziarno złego w nieuprawne nie upadło pole. Dni ich, ciągłej poświęcone pracy, spływały zwolna wśród zatrudnienia i

znojów, nie rodząc w ich sercach ni spomnień, ni przyszłości; kochając rodzinę swoją, każdy pracował na jej wyżywienie, nie znając co troski o przyszłą jej dolę. Taż sama rzeka, też same zostawały niwy, taki był zakres i myśli i dążeń każdego, mały wprawdzie dla tego, co poznał i użył więcej, lecz wystarczający dla skromnego rybaka lub pasterza, który świat swój cały zamknął w tym szczupłym obrębie.

Ta rzeka, żyzne skrapiająca pola, była dla nich niejako bożyszczem złego i dobrego; w prostocie swęj niewinnej oddawali jej prawie cześć boską. Nie raz rozhukane wody zabrały biedną chatkę, lub plony potem okryte zniszczyły, to znów zwilgniona ziemia obfitemi zbiorami pracę pocziwego nagrodziła rolnika; obawa lub wdzięczność prowadziły więc mieszkańców na wybrzeża wody, z dziękami lub wyrzekaniem na żywioł, któremu oni zysk lub stratę przypisywali.

Tam ogrzani dobromyńnym światłem pierwszych wiosny promieni, dwaj rybacy zarzucali wędkii swoje w srebrzyste nurty ojczystej swęj rzeki. Obaj wyszli już po za wiek średni człowieka, z przypruszonemi głowii lekkim starości szronem, schyleni pracą i znojem, lecz czerstwi prostotą życia i czystością obyczajów, długo siedząc obok siebie w milczeniu, całą myśli uwagę wpuścili w szczupły obręb fał kilku, kędy nurzały się ich wędkii. Nareszcie jeden z nich wspólne przerwał milczenie:

»Złe idzie, bracie; nie życziwe nam dzisiaj wody, moja wędka jeszcze ani jednej nie zlała płotki.«

»Ani moja Tomaszu, może dary nasze za małe; bięda, oj bięda! u mnie ostatni połów już spożyty, a dziś widzę z próznemi trzeba wrócić rękoma.«

»Nie turbujcie się Wojciechu, może jeszcze łaskawszemi pokażą nam się wody; oj gdyby tu tylko przyszła Nida, wnetby się wędy nasze napełniły rybami.«

»Dobrze mówicie bracie, ona jest oblubienicą téj rzeki, i zdaje się nawet, jakoby wody były jój rozkazom posłuszne. Pamiętacie sąsiedzie,« mówił dalej rybak po chwili namysłu, »pamiętacież, jak w dzień urodzenia téj dziewczki wody wystąpiły wysoko i strasznie, bałwany szumiały jak grzmoty gdy chmurno, i wznosiły się jak węże, gdy się rzucają na zdobycz. Strach ogarnął wszystkich, kobiety i dzieci płakały, a my żalowaliśmy gorzko dobytku naszego i naszych chat, które zabierały bez litości fale rozgniewane. Domostwo Ziemowita już już miało być porwane przez wody, bałwany wciskały się do izby, kędy właśnie przyszła na świat Nida; aż oto, patrzcie sąsiedzie, jak tylko ujrzały to dziecię, zdawało się, że na widok jego zatrzymały się nagle i wnet cofać się zaczęły i wracać do swego łożyska. Wkrótce woda opadła, a na brzegach tyle zostawiła drzewa i słomy, żeśmy odbudować mogli nasze mieszkania bez szkody. Odtąd zawsze rzeka ta szanowała Ziemowita chatkę, zawsze pola jego najżyźniejszy plon wydają; a gdy zarzuci swą wędę, to jój sam na brzeg wyciągnąć nie może.«

»Pamiętam ja, pamiętam ten dzień sąsiedzie, wszakci jam zaraz mówił, że wody dla tego wystąpiły, by dojść do domostwa Ziemowita i obaczyć to dziecię, które sobie za swoje przyznać chciały; jakoż mają one coś spólnego z tą dziewczką, ona nie boi się ich wcale i najbardziej lubi siedzieć nad ich brzegami. A w roku zeszyłym, nie zapomnieliście przecież Wojciechu, jak kilka dziewczyn naszych kąpało się wraz z Nidą, w tém przyszedł dęszcz, ulewa ogromna, one ze strachu puściły się na głębiny i same nie wiedziały co robić. Nida jednak nie zlekła się wcale, kazała się towarzyszkom uchwycić swego ubrania i tak szczęśliwie wyprowadziła je na brzeg.«

»Nie inaczej Tomaszu; pamiętam ja i ten i wiele innych jeszcze wypadków, w których zawsze widzieć można znajomość Nidy, i że tak rzekę, pokrewieństwo jój z naszymi wodami. A potem już tylko spojrzeć na nią, to się zaraz widzi, że to coś innego jak wszystkie dziewczki nasze; i one są dziarskie i hoże, ale

ta Nida jest tak piękna, ma tak coś różnego od nich, że ja sam stary, ja sam, mówię wam mój bracie, nie raz żałuję, że nie jestem młody i gładki, by ją pojąć za żonę.«

»Oj co się teżto wam zachciwa Wojciechu, taćto ona marzy zawsze o jakichś tam rycérzach; moja Marychna, co czasem z nią razem popędza owce do wody, mówi, że Nida opowiadała jój raz o jakimś rycérzu, co jój się przyśnił w noc rocznicy jój urodzenia. I wystawcie sobie sąsiedzie, jakie marzenie szczególne: zdało się jój, jakoby rycérz jakiś wyszedł z wód rzeki naszej i na dzielnym koniu jednym skokiem był już u jój mieszkania, i mówiła długo o nim, jak był gładki i dorodny, i jak błyszczała na nim zbroja, a on podał jój rękę i niby prowadził ją gdzieś z domu ojca, w tém przyszła czarna chinura, rycérz się gdzieś podział, ciemność zupełna ogarnęła ją nagle i ujrzała się nad brzegiem rzeki, biegnąc ciągle w téj ciemnicy i niby w tym biegu uczuła, jak raptem w dół gdzieś leciała.«

»Ej, dajcie pokój tym snom mój bracie; zwyczajne to młode, myśli to o zbrojach, o rycérzach, o których nie raz słyszy od starego Ziemowita, ale jak nie będzie widać rycérza, to przyjmie rybaka ze swojej wioski, a mój Rustanek, nie tęgizto chłopak, ledwo sarny nie wycignie, a bystrego orła w lot strzałą zabije. Podoba mu się ta dziewczyna, i nie raz mi mówił, że jak jój nie otrzyma, to innéj szukać nie chce, a czegoż jemu nie dostaje?«

»Oto idzie Nida,« przerwał mówiącemu towarzysz i obaj zwrócili oczy na biegnącą ku nim dziewczę.

Szybkiem krokiem, tykając ledwo ziemi, szła piękna Nida, wysmukła i chyża jak łania borów ojczystych; w białą przybrana szatę, dwa splety ciemnych włosów w tył zarzucone, a na młodocianej twarzy ośmnasta wiosna życia szczęśliwego rozlała wszystkie wdzięki, w które śmiertelnym stroić się wolno. Łagodna jak baranek, którego pielęgnowała białą dłonią w rodzinnej zagrodzie, skromna jak fiołek, co go wraz z wiosną, między trawką w rodzinnym szukała ogródka, była lubą wszystkim, co ją otaczali, lubą jak nadzieja mieszkańcom téj ziemi. Patrzac na anielską dziewicę w tém zakątném siole, zdało się, że zbłąkany aniołek zszedł z cicha w te światy, tyle było nieba w jój błękitnych oczach, tyle nie-

ziemskości w jej boskich spojrzeniach. A gdy przyszła do patrzących na nią rybaków i pozdrowiła wdzięcznie, obaj spojrzeli na siebie, a potem na nurty, co szumnie płynęły i zdawali się mówić w myśli: To nie ziemska istota.

»Jakże wam idzie połów sąsiedzi?« zapylała dziewczina.

»Oj źle Nido, źle jak dotąd; ale teraz musi pójść lepiej, kiedyś ty tutaj przyszła; powiedz co tym zuchwałym wodom, niech nam dadzą dzisiaj co zyskać.«

I Nida usiadła na brzegu rzeki i wzięwszy wędkę z rąk rybaka, zanurzyła ją sama w szumiącej z cicha fali: »Może ręka moja szczęśliwsza niż wasza, mój ojczel!« rzekła i wkrótce potem z lekka zatrzęsły się wędki i trzepiące się rybki na brzeg wyciągnięte zostały. Szczęrze dziękowali rybacy hożej dziewczicy za jej skuteczne wstawienie się, a ona nie słuchając słów wdzięczności, szybko uciekała w swą stronę. Kilka małych rybek rzucono do wody, na podziękowanie dobroczynnej rzęce, a resztę zabrano do chatki, by skromny zasiłek sporządzić.

## 2.

Brzask jutrzeńki pozłocił skromnej chaty szybkę. Już tam powstali skrzątni mieszkańcy i tak radośnie i ochoczo dzienną pracę poczęli, jak był wesołym pierwszy słońca promień, co zadrzał na ścianie szczęsnego zakątku. W dużej izbie, mizernie, lecz chędogo zaopatrzonej w sprzęty, krasna dziewczina skromny zastawiła posiłek: chleb z własnego upieczony ziarna, masło i mléko od własnych dostarczone krówek, a przy stole sędziwi rodzice i nadzieja i pociecha ich życia jedynacich zasiadła córka. I nie było w tych sercach prostych żadnego życzenia, ni chęci, ni żadnej troski, ni obawy w tej chwili rodzinnej biesiady, gdzie świat ich cały, szczupły i obrębny, lecz dostatni dla nich, był z nimi i przy nich. W drugiej izbie, przez drzwi uchylone, widać było niekształtny obraz Matki Chrystusa, trzymającej na ręku małego Zbawiciela, a dalej krzyż święty, prosto wyrobiony, i obok niego łuk ze strzałami, miecz i zbroję żelazną, jakiej wówczas używali wojownicy. Widać było z tych znaków, że sędziwy starzec nie zawsze równie spokojnie, jak dzisiaj, spożywał chleb swój rodzinny, że wspomnienie przeszłości miało dla niego coś więcej, niż gonienie

w borach blizkich za szybkim zwierzem lub uprawę żyznego zagonu i nadzieję obfitego zbioru. Sędziwy Ziemowit w pierwszej młodości swojej opuścił zagrody ojców i obok króla swego walczył mężnie na polu sławy; później wrócił do spokojnej siedziby, nie żałując ni blasku, ni świetności, które tam widział, szczęśliwy w wyborze towarzyszek, szczęśliwy w kochanej swój Nidzie. Nieba błogosławiły Ziemowita życzeniom i pracy, bogate były plony w polach jego i liczne stada ponadbrzeżne okrywały niwy, i jedynaczka jego nad inne wdziękami i cnotą jaśniała, i swoboda i spokój w cichym jego zamieszkałym domku. A sąsiedzi jego, widząc w tém wszystkiém wyższej władzy wołą, znaleźli w Ziemowita szczęściu coś więcej nad ludzką pomysłność i użyczyli mu cząstki nadziemskiego światła. Był on dla nich sędzią w niewielkich sporach, pojednawcą w krótkich zwaśnieniach. Błogosławieństwo jego było konieczne dla każdej nowo zaślubionej pary, dla każdego nowo przybyłego członka do towarzyskiego ich ciała. Wszyscy kochali go i szanowali, jak spólnego ojca, a piękną córkę jego, jak miłego i dobroczynnego anioła.

Gdy skromny spożyto zasiłek, Nida wygnała na zielone niwy białe stado ojca swego. Różnobarwne kwiaty wiosny drzały pod kroplami rosy, a deptąc je Nida, zbierała piękniejsze dla siebie. To tutaj, to znów tam zerwała kwiataczek, któremu dała pierwszeństwo nad mniej ładną bracią, a lekka i wesoła jak płasające obok niej baranki, to pogoniła za szybkim motylkiem, to znów uszczknione kwiaty w piękne wianki zaplatała.

W oddali po za drzewem stał młody wieśniak na łuku swym wsparty, zdawał się gonić myślą i ścigać oczyma te miejsca, kędy Nida radośnie biegała, lecz nie za kwiaty, nie za motylami puścił młodzian swe spojrzenia, dziewczę one tylko goniły, bo i w tych miejscach prostoty, tkliwe uczucie ozwało się w sercu jego. I był smutek w mężkich myśliwca rysach, a myśl niezrozumiała, rodziła jakieś obrazy snów i rycérza, o czém wczoraj przy wieczerzy usłyszał Rustan z ust ojca swego. Bo dawno już młodzian marzył życia towarzyszkę w pięknej i hożej dziewczicy. Widział ją siedzącą obok siebie, podającą chłodny napój znużonemu dzienną pracą, lub

wybiegającą z chaty, by powitać po znojach i gonitwie za zwierzem. I teraz patrząc na piękną dziewczę i malując na tle myśli te świetne nadziei obrazy, jakaś trwoga mimowolna mężkie rysy zachmurzała, i marszczył brwi czarne, pomnając, że tyle wdzięków senne zjawiska wydrzcęby mu były w stanie.

W tém szybko przybiegła Nida do drzewa kędy stał młodzieniec, i prędko zajrzała po za drzewo, i smutek jakiś po jęj anielskiem przeleciał obliczu: »To ty Rustanie?« rzekła do niego, »wybacz, ja nie ciebie tutaj szukałam; zdało mi się, lecz ja sama nie wiem, co mi się zdało... o! to te sny, te sny;« mówiła dalej, potrząsając z lekka głową, i uciekła chyżo, jakby od własnych uciec chciała myśli. Patrzył za nią Rustan, potrząsnął także smętnie głową i zwolna się oddalał, powtarzając także: »Oj te sny, te sny!«

## 3.

Miesiąc minął, zapoinnieli mieszkańcy siola o śnie córki Ziemowita, nie mówił o nim więcej ojciec młodego Rustana, ni stary sąsiad nie spomniał, łowiąc ryby na brzegu swj rzeki. W dwóch tylko sercach myśl ta brzmiała jeszcze ciągle, w jednym głosem nadziei, w drugim smętnie, bo obawą utraty swych marzeń. I nie raz Nida, siedząc nad brzegiem wód zwolna płynących, wzrok swój łzawy w srebrzyste topiła głębiny, i Rustan widział łzy mimowolne, które po krasnych spadały jęj licach, i zdawały się żądać czegoś od mrujących u stóp jęj nurlów, i wówczas puszczał się w czarne bory, i tam w walce z dzikim zwierzem chciał serca walkę ukoić. Raz patrząc z dala na siedzącą na wybrzeżu Nidę, ujrzał jak sen lekki znużone zawarł powieki, i twarz dziewczicy niezwykłą błysła radością, a gdy otworzyła oczy i wzrok rzuciła w około, postrzegłszy Rustana, wesoło pobiegła do niego: »Rustanie, Rustanie!« zawołała, »patrz znowu mi się śniło o nim; tak był ładny, gdy wyskoczył na koniu na brzeg rzeki naszej i tak błyszczła na nim zbroja, a mówił coś do mnie tak słodko i miłe; powiedz mi Rustanie, czy żyści się sen mój, czy prędko ujrzę ja go tutaj? ale cóżto, nie słuchasz mnie widzę, odwracasz się, czy gniewasz się na mnie?«

»Nicto, nic Nido,« Rustan odpowiedział, »daj Boże, by się sny tve żyściły, ujrzeliby-

śmy rycerza, a Rustan by się ucieszył, gdyby Nida była szczęśliwą.«

Odszedł zwolna, odszedł smętny, zostawiając dobrą dziewczę z pytaniem w myśli, co rzuciło tę pośepność w twarz młodego Rustana. Proste Nidy serce zostawiło bez odpowiedzi to pytanie myśli niewinnej, a gdy młodzian znikł po za drzewa, znikły i niepokoje o niego w czystej duszy dziewczicy, a marzenia niewyraźne, co zamąciły spokój wód jęj życia, przedstawiły się wyobraźni, jak łube i słodkie nadziei obrazy, i cieszyła się niemi, nie pomna, że oparte były na śnie tylko, a jak sen minął tak i one minąć mogą.

Odgłos daleki grzmotu, zwiastując burzy zbliżenie, powrót do chaty marzącej przypomniał dziewczicy, i zwolna kroki swe ku rodzinnj zwróciła zaciszy, gdzie już przezorni rodzice, pozamykawszy bydło, jedynaczki swj z utęsknieniem wyglądali. Z radością ujrzeni ją wracającą, bo wnet chimura po nad wioskę się zbliżyła, i coraz częstszy był grzmot i coraz jaśniejszy blask groźnych błyskawic i dęszcz ulewny uderzył w szyby małych okienek i skromna strzecha drzała pod żywiołów walką. W bystrych strumieniach spływały wody z pobliskich wzgórków, a zakryte chmurami słońce, zaledwie niewyraźnego światła osłatnie promienie na zaciemniony świat posyłało. Obawa i mimowolny przestrach przejmował patrzących nasrożenie się burzy; w tém zlekka zaszeleściło coś do chaty Ziemowita. »To wiatr,« wyrzekła zcicha żona sędziwego starca. Powtórnie mocniejsze dało się słyszeć stukanie. »To nie wiatr,« rzekł wstając Ziemowit, »pójdę ja otworzyć, może który z rybaków, napadnięty burzą, żąda u mnie schronienia.«

»W imię Boga i gościnności!« zawołał głos nieznajomy, min jeszcze starzec zdołał drzwi podwórka swego uchylić. »W imię Boga i gościnności!« powtórzył tenże głos, gdy Ziemowit otworzył małe wrótka i zdziwiony ujrzał przed sobą dwóch nieznanych ludzi. Obaj długimi okryci płaszczami, jeden, który zdawał się być panem, na dzielnym siedział rumaku; drugi sługą być musiał zapewne, i konia swego, zmęczonego drogą, za cugle prowadził. Gdy Ziemowit drzwi otworzył, jeździec zsiadł z konia, a w tém poruszeniu uchylony płaszcz odsłonił śklący pancierz, i starzec poznał, że rycerz jakiś żąda wnijścia

w progi jego domu: »Patrzajcie ojcze, przemokliśmy do nitki,« mówił nieznamy.

»Dość, dość,« przerwał Ziemowit, »nikt jeszcze na próżno nie zażądał mej gościnności, wnijdźcie panie, a co ta chatka posiada, chętnie z wami podzielę. Nido, Nido!« zawołał głośno, obracając się do izby, kędy siedziała córka; »idźno, otwórz z tamtej strony drzwi obórki, dał nam Bóg gości niespodziewanych; idź moje dziecko, tylko ostrożnie obejdz po pod dach, żeby cię dęszcz nie zmoczył.«

Posłuszna Nida wyszła, by rozkaz ojca wypełnić; serce jęj biło gwałtownie, bo suy tajemnicze w żywych kolorach stanęły przed duszy oczyma, a przecucie jakieś mówiło jęj zcicha, że to rycérz być musi. I jakże jęj było, gdy przechodząc przez sień, spostrzegła tęż zbroją, ten ubior, co w sennych zjawiskach tak mocno młodocianą zajął wyobraźnię, i stanęła jak wryta na widok duszą przewidziany, acz ledwo własnym zawierając oczom. »Idź, idź Nido,« powtórzył ojciec, »idź co prędzej, czegoż tu stoisz i czas tracisz, a dęszcz moczy tantego biedaka.«

Pobiegła wyrwana myślom swoim Nida. »Możeto nie on,« myślała sobie, idąc rozkaz ojca wypełnić, »prawda, że zbroja taż sama i ubior podobny, z tém wszystkiém nie powiem mu tego, zem go już widziała, możeby on myślał, że złe duchy głowę Nidy zawróciły, i że gada sama nie wie o czém.«

»Chodź, chodź!« wołał znowu Ziemowit na wracającą córkę, »trzeba tę izbę uprzętnąć dla rycérza Rajmunda; matka da im się czém posilić, a my tymczasem przygotujemy im komorę, będzie tam wygodnie i cicho, nie będziemy im przeszkadzać, choć rano wstaniemy, bo to rycérz z drogi, to potrzebują wczasu.«

»Czy zdala przybyli, mój ojcze?« zapytała Nida. — »Oj z daleka, moje dziewczę. Spiesz się jeno; ja tymczasem pokażę służącemu rycérza, gdzie się mają rozgościć.«

To mówiąc wyszedł, a Nida wyprzętnawszy, wróciła do matki i gościa.

»Jakże piękna,« pomyślał rycérz, gdy rzucił wzrok na wchodzącą ze spuszczoneimi oczyma dziewczę; »jakże piękna!« powtórzyło serce, gdy oczy błękitne spotkały czarne nieznanego oko.

»Czyliżto on?« pytała myślą zadumana Nida spomnień snu i nadziei swoich, i lubo snów spomnienie nie dawało pewnej odpowiedzi,

serce jęj jednak mówiło, że to on, przedmiot marzeń i przecucia; że to on, którego wymarzyła dusza, nim oko ujrzeć zdołało, i odtąd uciekł spokój z niewinnego Nidy serca, ocean marzeń i rozlicznych myśli rozwinął się w czystej duszy anielskiej dziewicy. Była ona jak ta palma, rzucona losem śród rozległej afrykańskiej puszczy. Któż ją tam zaniosł? nikt nie wie; któż uprawił piaszczystą ziemię? nikt nie wie; lecz ona rośnie i kwitnie, i pięknnością swą przenosi towarzyszki, które wsadzone i pielęgnowane czująną ręką, nie są jednak tak świetne, tak piękne, jak ona. Może krótszy jęj pobyt w samotnej puszczy, może ją zgryzie robak południa, lub nieosłonioną złamie wiatr północy; może chciwy pielgrzym zechce ją przenieść do swego ogrodu, a ona uschnie wyrwana swęj ziemi: bo dla nięj puszcza ojczyznę i w puszczy tylko, choć krótko żyć mogła. Tak była Nida samotna w swém życiu, z tkliwą duszą, z czułem i niewinném sercem, niepojęta prostym wieśniakom, którzy w nięj nadludzką widzieli istotę, a ona tylko od nich więcej miała czucia, i to czucie dla jednego poświęciła serca, i to czucie jednemu tylko wylała marzeniu!

(Dokończenie nastąpi.)

## POJEDYNEK

*Adama Tarty, wojewody lubelskiego, z Kazimierzem Poniatowskim, podkomorzem koronnym, odbyty r. 1744, pod Marymontem.*

(Wyjątek z rękopisma dotąd drukiem nieogłoszonego.\*)

Ojcowie nasi mieli chwalebny zwyczaj zapisywać ważniejsze zdarzenia, publiczne i potoczne, wieku, w którym żyli; a tak każdy niemal obywatel był historyjografem swojego czasu i swojej okolicy. Jeżeli już nie miał co zapisywać, notował o spuszczeniach morowego powietrza, o pomorze bydła,

\*) Wielkie Księstwo Poznańskie, wydające dotąd pięć piśm czasowych polskich; w Poznaniu: a) *Gazetę Poznańską*; b) *Szkołkę niedzielną*; c) *Archiwum teologiczne*; w Lesznie: a) *Przyjaciela ludu*; b) *Przewodnika rolniczo-przemysłowego*; — zostało od dnia 1. kwiet. r. b. w swęj literaturze peryjodycznej jedném jeszcze piśmem pomnożone, mianowicie: *Tygodnikiem literackim, literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęconym*, którego redaktorem jest pan A. Wojkowski. Z piśma tego, wydawanego w Poznaniu w drukarni W. Deckera, odrzaczającego się doбором artykułów, gładkim polskim stylem i samostajnym krytycznym sądem o dziełach, wyjmujemy niedzijszy artykuł, w celu zwrócenia światłej uwagi czytelników naszych na to tak odszczególniające się w peryjodycznej literaturze polskiej zjawisko. *Redakcyjja.*

o powodziach, suszach, burzach, nieurodzajach i t. d. Tym sposobem tworzyły się szacowne materyjały do historyi krajowój, które w miarę zdolności i stanowiska, jakie piszący w społeczności zajmował, stawały się więcej lub mniej zajmującemi. Zwyczaj ten dotrwał, lubo nie tak powszechnie, aż do upadku Polski, i z tej epoki znajome są publiczności Pamiętniki rozmaitych osób, po wielu rękach krążące. Z tych wszystkich Pamiętników, zdaniem naszym, najwięcej wartości historycznej mają Pamiętniki nieznanego autora, z których kilka wyjątków w piśmie naszym umieścić postanowiliśmy. Autor ich, człowiek z głębokim rozsądkiem, zapatrujący się na ludzi i zdarzenia wielostronnie, a nadto dokładnie władający piórem, potrafił piśmu swemu nadać jakiś urok ukryty, który jest jedną z głównych okras dzieł historycznych. Opisując ważniejsze zdarzenia polityczne swego czasu, jakimi była rzecz humańska, konfederacja barska i t. d. nie gardzi on potocznemi, ale czyni pomiędzy niemi wybór, a przyznać trzeba, wybór bardzo dobry. Potoczne bowiem zdarzenia w Pamiętnikach jego malują obyczaj wieku, w którym żył, charaktery osób, przesady i t. p., a łącząc się tym sposobem ściśle z dziejami narodowemi, są istotną ich częścią, ogół interesującą. Będziemy później mieli nie raz sposobność przekonać czytelników o prawdzie naszego sądu o tych Pamiętnikach wyrzeczonego, a teraz przystępujemy do wyjątku z nich głośnego w swoim czasie zdarzenia, to jest pojedynku Adama Tarły, wojewody lubelskiego, z Kazimierzem Poniatowskim, podkomorzym koronnym:

»Tegoż roku 1744 dnia 16. marca pod Marymontem, młynem sławym z maki pszennej, o ćwierć mili od Warszawy, zginął w pojedynku sławny reputacją między paaby i mężstwem, Adam Tarło, wojewoda lubelski z okazji takowej: Miał on żonę, ale starą babę, z którą w dobrach osadzoną nie mieszkał, ale pilnując publick jako senator, a do tego młody i hoży, idąc za zepsuciem serca, kochał się w niejakiej Anusi (jak ją powszechnie zwano) naturalnej córce L\*, wojewody krakowskiego i Krysty, mieszczki krakowskiej, którą L\* Krystowi odmówił, a potem za pośrednictwem wielkich pieniędzy nabywszy, i o rozwód postarawszy się, we dwa roky po narodzeniu Anusi, za żonę pojął. Anusia, wyrosłszy na piękną pannę, haniebnie wpadła w serce Tarłowi, wojewodzie lubelskiemu, który nie śmiejąc opuszczać swojej babki dla pieniędzy i zapisów, a spodziewając się lada kiedy sprawienia jej pogrzebu jako dozorującej w latach, zawczasu sobio serce i rękę do przyszłego ślubu u Anusi wysługował, czyniąc jej w każdej kompanii pierwsze honory.

Na balu u Bielińskiego, marszałka wielkiego koronnego, wziął najpierw w taniec swoją Anusię. Udał się potem do Poniatowskiej, wojewodzianki

natenczas mazowieckiej, potem Branickiej hetmanowej wielkiej koronnej. Lecz damy urażone tém przeniesieniem Anny nad siebie, zaraz uradziły między sobą, ażeby żadna z wojewodą nie szła w taniec. Gdy tedy zapędzony do wojewodzianki mazowieckiej Tarło, odebrał od niej tę odpowiedź: »Zkimeś Wpan tańcował pierwszy taniec, z tą tańcuj i drugi:« jak był ognisty człowiek, tak zaraz obróciwszy się do kompanii, zawołał na cały głos: »Będę go miał za szelme, kto z wojewodzianką mazowiecką pojedzie w taniec.« Wojewodzina mazowiecka matka, kobieta dumna i męzkiego serca, na te słowa rozkazała Kazimierzowi, podkomorzemu koronnemu, synowi swemu, aby natychmiast szedł do tańca z siostrą. Skoro z nią stanął do tańca podkomorzy, wojewoda lubelski zawołał na niego: »Otóż jesteś szelma.« Podkomorzy odbił to słowo na wojewodę, ztąd rozruch i rwetes do szpady (obaj albowiem nosili się w francuzkim stroju). Ale gospodarz balu, surowy, pogroziwszy obiema arestem za porwanie się do oręża pod bokiem królewskim, i za nieuszanowanie domu swego, kazał natychmiast obiema wynieść z kompanii. Posłuszni rozkazowi, którego lekceważyć u Bielińskiego niebezpieczno było, wyszli, a wychodząc dali sobie słowo na pojedunek, który podług zmowy odprawili trzeciego dnia pod Piasecznem, o mil trzy od Warszawy, na pistolety z koni. Wojewoda zabił konia pod podkomorzym, który padając na ziemię wołał przejęty strachem, ile młody i w pierwszćm polu takowej okazy: »Hochem pana wojewodę!« Za pośrednictwem sekundantów ścisnęli się na placu i z dobitą manierą rozjechali. Nim przybyli do domów swoich już w każdym domu wiedziano, co się stało na pojedynku. Gdy podkomorzy stanął przed matką, chcąc ją w rękę pocałować, zamiast znaku ukontentowania, że zdrows powrócił, odebrał od niej policzek z takim przywitaniem: »Wolałabym cię widzieć trupem z placu przyniesionego, niż z taką ohydą powracającego. Nie zów się synem moim, jeżeli tej hańby nie powetujesz.« Podkomorzy ledwo przez połowę czując w sobie takiej zrzęczości, jaką miał do oręża wszelkiego rodzaju wojewoda, nie radby się był więcej z nim klócić; lecz dla matki rad nie rad musiał. Pogodziwszy się więc i pokwitowawszy z zatargu po pierwszym pojedynku, trzeba było szukać nowój do klótni przyczyny. Te dały paszkwile z obu stron biegające. Wojewoda srodze tkwiący honorem swojej Anusi, najbardziej w tych paszkwilach szarpanym, wyzwał powtóre podkomorzego, dawszy mu na wolę wybór placu i oręża. Podkomorzy determinował plac pod Puławami, majątnością wuja swego Czartoryskiego, wojewody ruskiego; oręż, pistolety. Pojedunek ten nie doszedł; przeszkodzony arestem

królewskim (o który, jak mówiono, postarała się familija podkomorzego, nie dufając szczęściu i widząc możniejszego w partyją wojewodę). Pogodzili się powtórnie i przeprosili za wdaniem królewskim, przez postanego z aresztem; lecz to było na pozór tylko i do czasu nastojenia pewniejszej zguby wojewodzie. Podkomorzy dotąd wzywany, wyzwał wojewodę, plac pojedynku pod Marymontem wyżej namienionym, termin dwóch niedziel dla przygotowania się słusznego w sekundantów i przyjaciół naznaczywszy. Na nieszczęście nikogo nie było podówczas w Warszawie z familii wojewody, przeciwnie zaś z strony podkomorzego wszyscy się pojeżdżali. Domownicy wojewody i konfidenci, przenikający rzeczy z obu stron, odradzali mu wszelkimi sposobami, aby na ten termin nie pozwalał, aby go na inny czas odłożył, ażeby się w równą partyją przyjaciół i krewnych przysposobił. Ale wojewoda, jak był serca wielkiego, tak nie chciał słuchać żadnej perswazyi. Obrat sobie jeduego towarzysza hussarskiego za sekundanta, z którym przy kilku sługach swoich ten pojedynek odprawil. Zrobił testament i cały dom swój rozporządził. Gdy mu do siadania wyprowadzono konia; ten, lubo w inne czasy powolny, tak rżał, miotał się i nogami grzebał, że dół nie mały na dziedzińcu wykopał. Mówili tedy słudzy z płaczem do pana, aby tym razem nie wyjeżdżał, że oto koń miotaniem swoim nadzwyczajnie i dołem wykopany przestrzega pana, że zginie. Lecz wojewoda, nie dbając na żadne prognostyki, dosiadł gwałtem konia niespokojnego. Gdzie tylko przejeżdżał przez ulicę, wszędzie lud pospolity klękał na kolana, i w głos Pana Boga prosił, aby Poniatowski zginął, a wojewoda zdrów powrócił. Taką miał miłość powszechną u ludzi wojewoda, a nienawiść podkomorzego, czyli raczej matka jego, którą dla ponurego wzroku i surowości, pospolicie zwanną gradową chmurą. Ona rej wodziła w domu i mężem rządziła. Ona była główną podniętą tego pojedynku, nie mogąc strawić owego twardego kąska, że syn jej w pierwszym swankował. Zawsze mu wymawiała, iż wstyd zrobił familii, owemi słowami opodlającemi: »Kocham pana wojewodę!« że mając więcej braci, nie osierociłby domu, choćby sam zginął. Zład nienawiść ludu ku matce spływała na syna w życzeniu mu zguby. Ale się inaczej stało.

Gdy stanęli na placu, zaczęli rzecz najprzód od zwady o owe paszkwile, które dobyte z kieżeni wojewoda zatchnął na szpadę, obiecując przybić je do serca podkomorzemu, czcząc go ostatnimi słowy; nie skąpił i podkomorzy dla wojewody podobnych karczemnych panegiryków, a tak cokolwiek jest w języku polskim słów uszczypliwych, obelżywych, grubiańskich, wszystkie na siebie z kolei wyexpensowali.

Wojewoda chciał koniecznie potykać się na szpadę, podkomorzy zaś nie, tylko na pistolety. Gdy tak w złosci ujadając się chwile, żaden żadnego na swoje wołą przeciągnąć nie mógł; nareszcie wojewoda pozwolił na pistolety, a pokazując serce, metę od sekundantów wymierzoną na 20 kroków, skrocił do pięciu. Na której stanawszy pieszo, wypalili do siebie po dwa razy, obaj bezskutecznie, tylko któryś z nich przebiegającego przez plac pojedynku jakiegoś chłopca postrzelili. Wojewoda po dwoistém wystrzeleniu, nie dbając więcej na sekundantów, ani na nikogo, rzucił się z szpadą na podkomorzego. Podkomorzy wzajemnie na wojewodę; po kilku sztychach i skokach ku sobie uczynionych, wojewoda pchnięty szpadą w samo serce, w słowach: »O mon Dieu!« chwytając się ręką za bok padł i umarł.

Podkomorzy bledniejąc z rany lekko po żebrach sobie zadanej, porwany od swoich do karcy, złożony w koszarach gwardyi konnej nad Zdrojami, tam się kurował przez kilka niedziel. Rozruch wielki po Warszawie,

placz pospólstwa i przeklianie Poniatowskiego sprawiły, iż się cała jego familija przez czas niejaki miała na ostrożności; dla tego i podkomorzego ranionego umieścila w koszarach, ażeby tam lepsze miał bezpieczeństwo od gwardyi, której wojewoda ruski, wuj jego rodzony, był generałem; mianowicie, iż rozumiano, że Tarło, wojewoda sandomirski, stryj zabitego, pan burzliwy i zuchwały z Mikołajem P\*, Starostą Kaniowskim, w żołnierstwo nadworne możnym, szatapultem koronnym, krwią z Tarłami złączonym, na stypę za nieboszczyka wojewodę zechce zabić którego ciotka, czyli Poniatowskiego (bo ciotek jest herb Poniatowskich); długo trwało takie mniemanie. Lecz nie przyszło do żadnej rozterki krwawej. Obróciły się partyje do prawa, toczyła się przez kilka trybunałów sprawa. Skończyła się na grzywnach i więzy, którą podkomorzy koronny przez półroku w zamku warszawskim na górze, nie *in fundo*, przy balcach i kompaniach wesoło wysiadywał. Tarło, wojewoda sandomirski, w lat sześć po tym pojedynku umarł. Starosta Kaniowski miał tylko straszny i pod wiechami rycerz, nigdy się na domy Czartoryskich i Poniatowskich, które się trzymały w kupie i znaczyły jednem nazwiskiem familija, porwać nie odważył. Anusia, przyczyna kłótni między familijami, poszła za męża do Węgier za grafa Esterchazego, mającego pana.

Wiadomości z placu przyniesione do Warszawy dwoste były: jedni mówili, że wojewoda, zaślepiony pasyją, nacierając bez uwagi na Poniatowskiego, z jego ręki zginął. Drudzy twierdzili, że niejaki Korf, rodem Kurlandczyk, major w regimencie saskim generała Szybilskiego, sekundant w tym pojedynku podkomorzego, wnikszawszy się między bijących, pod pozorem dodawania serca, z pod ręki podkomorzego ranionego zadał stych śmiertelny wojewodzie. Opinią czyniaca Korfa zabójcą była zawsze mocniejsza. Ale dekret trybunalski nie obwinil Korfa tylko podkomorzego; lubo i to pomażało podejrzenie, że Korf po tym pojedynku wyjechał za granicę i nie powrócił do regimentu aż po skończonej sprawie, choć wraz z podkomorzym był do trybunału pozywany.«

— Ze Lwowa. —

Tygodnika rolniczo-przemysłowego wyszedł N. 39. i obejmuje przedmioty następujące: 1) O potrzebie i użytku bronowania pokładów. 2) Jak poznać drzewo kiedy doszło do swojej pory, także kiedy starzeje się? 3) Czyli lepiej na mniej, czy na więcej lat dzielić zręby. 4) Jak postępować w przesadzaniu drzewa. 5) Czego się spodziewać można z pomnożenia fabryk cinkowych. 6) Jak w Ameryce wybierają miód nie wybierając pszczoł. 7) O jarmarku na wełnę we Lwowie. 8) Łatwysposób, żeby drożej wosk sprzedawać. 9) Gospodarstwo zagraniczne.

Wystawa sztuk pięknych w Warszawie. Już lat kilka nie było tu wystawy sztuk pięknych. Wznowiona tego roku w czerwcu, ze wszech miar zaszczytnie wypadła. Do rzędu najpięknszych dzieł wystawy najsluszniej policzone być winny prace Januarego Sucho-dolskiego, który lat kilka kształcił się we Włoszech. Stawione powszechnie dzieła jego są: »Zdobycie Abalcyki przez wojsko rossyjskie«; »Przejście góry Saganroga«; »Przejście góry St. Bernarda«; kilka scen z gościńców włoskich, jakoto: »Powrót z winobrania«; »Napał bandytów«; »Wieśniacy przed pastelnia«; »Rybacy przy świetle księżycy« i »Widok Sorrentu.« — Alex. Roknlar, zastużony profesor, ozdobił wystawę obrazem historycznym własnego pomysłu, »przedstawiającym: »Wzięcie w niewolę Hagi-baszy.« Oprócz tych odznaczonych: Marcin Zalewski widokami, mianowicie: »Placów Zygmunta i Teatru wielkiego«; »Amfiteatru w Łazienkach«; »Gór

Denastownskich i t. p. — Franciszek Paszkowski dwoma oryginalnymi obrazami: »Dziwczynna po płaczu« i »Młoda niewiasta spletająca włosy.« Obrazy pelae życia i prawdy. — Bawiący w Mnichowie Alexander Lesser obrazem: »Fechtmistrz niemiecki 16. wieku.« — Wincenty Rasprzyski odmalował gładkim pędzlem: »Widok banku polskiego« i »Część cmentarza w Powązkach. — Rasper Rabu szwajcarskie i polskie krajobrazy z natury. — Bonawentura Dąbrowski dwa piękne obrazy: »Człowiek siedzący przy ogniu palącego się pieca« i »Scena w karczmie prowincjonalnej.« Wreszcie były obrazy, tak oryginalne jakoteż kopie: pp. Piotra Lebrun, J. Sikorskiego, L. Plaskowskiego, K. Macha, A. Wysockiego, J. K. Minasowicza i t. d. Płec nadobna nie dająca się w niczem wyprzedzić, co jest szlachetne i piękne, miała na tegoroczną wystawie w wydziale malarstwa swoje reprezentantki w pp. Bajerowej, Brzezińskiej, Aug. Glinka, Alb. Gładysz, Anieli i Krystynie Lessel, z Hauków Pawłowskię, Am. Pfanhauser, z Czachich Szepczyckiej i J. Żarnowskiej. — Rzeźby były dluta J. Tarkiewicza i Konst. Hegla. Piérwszy »Psyche,« z białego marmuru, zwracała powszechną uwagę. — Według drukowanego katalogu, wystawa liczyła w ogóle dzieł malarzkich przeszło 200, snycerskich 10; pracowało nad jej uświetnieniem 50 osób pici obojgi.

Wiadomości literackie. *Ziemiańska Wszelady*, wydawanego przez Kalusowskię, wyszło dotąd 5 zeszytów. — Ma wyjść nowe wydanie dzieła Czackiego: *O prawach polskich i litewskich*. — Jeden ze znakomitych no woczesnych romanso-pisarzy napisał kilka powieści bułgarskie w 9ch tomach, pod tytułem: *Kirdzito*. — U Breitkopfa i Härtla w Lipsku wychodzi z druku: *100 bajek podług Lafontaine'a*, z 100 obrazkami z edycyi paryskiej J. J. Grandville'a, zebrane z różnych tłumaczeń przez Bobrowicza. — Dzieło p. Kozłowskiego: *Statystyka Europy*, wkrótce prasę opuści. — Pisma praskie, tak *Czasopis czeskiego Museum* (zeszyt II.), jakoteż *Kwėty* (nr. 30.) mieszczą obszerny artykuł: *O literaturze polskiej*, pióra K. W. Zapa.

Gonitwy w Berdyczowie. Pisma paryskie mieszczą list z Brodów z d. 20. czerwca, pisany przez pewnego francuzkiego kupca i zawierający następujące ciekawe szczegóły: »Szkoda, że członkowie klubu waznego *Jockey* nie znajdowali się na wielkim jarmarku w Berdyczowie, który zaczął się d. 12. czerwca i trwa dotąd jeszcze. Wyobraź sobie 25.000 na sprzedaż wystawionych tabunów, tatarskich, kałmuckich, hebardyńskich i kozackich koni, tyleż ujeżdżanych po stajniach, a codziennie rano i wieczorem ośm gonitw między europejskimi i azyatyckimi jeźdźcami! D. 14. czerwca Tatar Ali wyzwał Polaka Abramowicza; cel wytknięto o sześć francuzkich mil, a nagrodę wyznaczono z dwóch biegunów i 10.000 rubl. ass. Polak zwyciężył; koń polski przybiegł do mety w 27 minutach; tatarski padł na drodze. D. 15. czerwca dwadzieścia pięciu młodych Czerkasów, Polaków, Rossyjan, Tatarów i Kozaków gonilo na wysięgi. Nie ujrzyjś nic bardziej malowniczego jak te różnobarwne ubiory, te wschodniej rasy bieguny, wreszcie ta mnogość dam, które przypatrując się z powozów, namiętnie jeźdźców wulaniem swoim dodawały bodźca. Kapitan Kozaków dońskich, Jełowański (?), piérwszy dopędził do celu i otrzymał w nagrodę 20.000 rubl. ass.«

Zdanie o napowietrznych balonach. Ciągłe usiłowania, jakich angielscy fizycy i uczeni w ostatnich czasach do istotnego ulepszenia balonów napowietrznych, już przez olbrzymią wielkość, już przez nowy sposób ich napelnienia, przykładają, spowodowały w naukowym

względnie bardzo gruntowną *Gazette de France* do następującej uwagi: Do wszelkich innych zbytkow policzyć należy i to usiłowanie, na które Anglicy i czas i pieniądze marnują. Z radością przychylibyśmy się do sposobu kierowania balonem napowietrznym, przecoby człowiek podbił pod swą władzę powietrze. Atoli najpiérwszym warunkiem do tego jest zarzucenie czółna; potrzeba aby człowiek mógł siedzieć w samym środku balona napowietrznego, a sam balon kształt ryby mieć powinien. Drugim warunkiem jest, aby się podnieść i utrzymać można na wysokości niemal 1500 sążni, to znaczy za obrębem prądów i wiatrów, inaczej takowe, jakiegokolwiek będą środki kierowania, miotać będą balonem na wszystkie strony.

Jasnovidząca. Za dokładne i na wypadkach oparte rozwiązanie pytania, ażali mniemane zjawienia zwierzęcego magnetyzmu są w istocie rzeczywiste, doktor Burdin, członek akademii lekarskiej w Paryżu, wyznaczył nagrodę 3.000 franków, a mianowicie na korzyść owego jasnovidzącego, któryby czytał mógł pismo bez pomocy zmysłu widzenia lub dotykania. Właśnie odebrałmy wiadomość, że córka niejakiego pana Pigeaire z Montpellier rozwiązała to zapytanie; albowiem mając mocno związane obiedwie oczy, czytała doskonalie równie druk jak i pismo, które jej podano; ale rzeczą uwagi godną jest to, iż panna Pigeaire musy wpród dotknąć się piérwszej litery palcem skazującym. Jakkolwiek zjawienie to samo przez się jest zadziwiającym, wszelako nie ze wszystkiem odpowiada warunkom powyższego zadania, ponieważ panna Pigeaire trzymając ręce w tyle, albo mając między książką a opaską na oczach, jaki przedmiot nieprzejrzysty, żadnego pisma czytać nie może. Pomimo to, nadzwyczajne zjawienie to skłoniło jednak doktora Burdin do przyznania nagrody dla tej jasnovidzącej, zwłaszcza jeżeli prawdziwość doniesienia potwierdzoną zostanie; z którego to powodu panna Pigeaire ze swoim ojcem do Paryża wyjechała.

Początek i znaczenie kart. Karty do grania były już znane r. 1299 we Włoszech. W r. 1320 przyeszły do Niemiec, a r. 1387 do Hiszpanii, gdzie Jan, król Kastylii, wydał edykt dla stłumienia tego piekielnego wynalazku w samym zarodzie. Wizerunki kart otrzymały swoje nazwiska około r. 1450. Argine, nazwisko damy *treffe*, jestto anagram reginy, pod którym Maryję Andegaweńską, małżonkę Karola VII. rozumiano. Rachel, dama *carreau*, była Agnes Sorel, kochanka króla. Pallas, dama *pique*, była dziewczica Orleańska. Judyta, dama *coeur*, była Izabella Bawarska, matka Karola VII. Cztérzej królowie: Dawid, Alexander, Cezar i Karol W. przedstawiają cztérzech książąt tegoż nazwiska. Cztéry walety: Ogier, Lancelot, la Hire i Hector de Galend są historyczne osoby. Walety przedstawiały rycerzy, a inne karty aż do dziesiątek wyobrażały żołnierzy. Kolory oznaczały symbole, czyli godła wojskowe. *Coeur* oznaczało męstwo, odwagę; *poque* i *carreau* broń, oręż; *treffe* zna mionowało słowność. As był zuamieniem pieniędzy, jako *nervus rerum gerendarum*.

Kupieckie ocenienie artysty. Pewien Anglik przyszedł nie dawno do jednego z piérwszych malarzy w Paryżu z prośbą, aby w jego imionniku odrysował mu konia. Artysta uczynił radość jego żądaniu. »Wieleż się za to należy?« zapytał Anglik. — »Dwadzieścia dukatów.« — »Jako, dwadzieścia dukatów... czy to być może, wszakże wćpan ledwo dwadzieścia minut nad tēm pracowałeś?« — »Myłsz się mój panie,« odpowie artysta; »lat ja dwadzieścia pracowałem, za nim się tego konia rysować nauczyłem.«